

ENTRANCE EXAMINATION, 2018

M.A. CHINESE

[Field of Study Code : CHNM (207)]

Time Allowed : 3 hours

Maximum Marks : 80

Note : All questions are compulsory.I. 用下列题目写短文 (任选两题, 字数 250 左右) 30

1. 中印关系存在的机遇
2. “一带一路”与中国的大外交
3. 最近中印边界冲突中究竟谁赢了?
4. 党的十九大
5. 中美关系的发展变化

II. 用下列词选择适当词语填空 : 5

擅长, 意识, 地位, 则, 影响

1. 有的人勤奋工作, 有的人_____消极对待工作。
2. 开会之前这样做内外_____是不好的。
3. 她在书法和绘画都_____。
4. 有人觉得人生中最重要的事儿就是应该有_____感。
5. 文化革命时, 知识分子失去了他们原有的_____。

III. 整理句子

- 1. 不做 谁 会 的 作业 生.....气 老师 .
- 2. 大 事 件 令人 是 的 这 难忘
- 3. 你 到 我 就 你家 来 你 只要 不 找
- 4. 穿 风格 她 的 民族 鲜明 服装 有
- 5. 的 道德 不是 你们 合理 的 行为

IV. 用汉语解释下列成语 / 俗语，并造句：

10

- 1. 好事不出门，坏事传千里
- 2. 哑口无言
- 3. 一无所知
- 4. 钱到手才算财，肉到口才算吃
- 5. 山珍海味
- 6. 一刀两断
- 7. 女大当嫁，男大当婚
- 8. 下什么网，得什么鱼
- 9. 无精打采
- 10. 一动不动

V. 请把下列句子翻译成英文：

15

- 1. 全球化是当今时代的标志，目前西方发达资本主义国家在全球化进程中居于强势地位。这就意味着全球化给中国政治文化的影响是双重的，既有积极方面的影响，也有消极方面的影响。

2. 与发达国家的经验相比，中国的经验和发展中国家具有更大的相关性。其实，中国的经验并非和西方的经验完全相悖。在市场建设等诸多方面，中国吸收了很多西方经验。
3. 坚持中国共产党的领导，增强公民的政治认同和政治主体意识。在当代中国，坚持中国共产党的领导就是一个最基本的政治认同，这不仅仅是中国历史发展的必然，更是中国未来的保证。
4. 2015年，是全面深化改革的关键之年，也是全面推进依法治国的开局之年。“四个全面”战略思想，应运而生。2014年12月，习近平总书记在江苏调研时，第一次明确提出“四个全面”的总体布局。
5. 北京时间13日消息，国际货币基金组织的预测数据显示，2019年中国经济总量有望超过整个欧元区。此外，在国际货币基金组织和世界银行年会期间举行的记者会上，面对央视记者提问，国际货币基金组织总裁拉加德以及世界银行行长金墉都对中国经济前景看好。

VI. 请把下列句子翻译成中文：

15

1. The Indian and Chinese Army did not hold their traditional border personnel meeting (BPM) at the five designated places along the 4,057 km long Line of Actual Control to mark China's 68th National Day on Sunday, as is the norm every year.
2. China's ruling Communist Party on Wednesday opens its 19th Congress, at which President Xi Jinping will map out his ambitions for the country for the next five years and beyond, likely to be high on aspiration and short on concrete details.
3. National Security Adviser Ajit Doval and other top security czars of the BRICS nations on Friday called on Chinese President Xi Jinping, who praised their efforts in enhancing mutual trust and cooperation despite the vast geographical distance among the member nations.
4. "We have an opportunity and the obligation to expose US citizens to China and Chinese citizens to America because that single-handedly can change the fabric of this world," said Terry Dale, President of the US Tour Operators Association.
5. "Times have changed... today men and women are equal," Mao Zedong pronounced more than half a century ago. "Whatever men comrades can accomplish, women comrades can too."
